

TRADUCIR EL SIGUIENTE TEXTO:

Bitte um bessere Zahlungsbedingungen

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für die rasche Übersendung der Dokumente gemäß unserem Auftrag Nr. 45536/97 vom 01.05.97.

Wir haben die Sichttratte akzeptiert; das entsprechende Avis geht Ihnen noch über Ihre Bank zu. Bei dieser Gelegenheit möchten wir auf ein vor einiger Zeit mit Ihnen besprochenes Thema zurückkommen. Wie bekannt, arbeiten wir seit längerer Zeit mit Ihnen auf der Basis Kasse gegen Dokumente zusammen; diese Zahlungsmodalität möchten wir nun in Dokumente gegen Akzeptierung eines Dato-Wechsels umändern.

Bei dem erwähnten Gespräch hatten Sie sich grundsätzlich zu einer Neuvereinbarung der Zahlungsbedingungen bereit erklärt.

Da wir Ihnen noch im Laufe dieses Monats einen weiteren Auftrag erteilen werden, wären wir Ihnen sehr dankbar, wenn die neuen Zahlungsbedingungen bereits Anwendung finden könnten.

Wir sehen Ihrer Antwort mit Interesse entgegen und verbleiben inzwischen

mit freundlichen Grüßen